

中文堂牧師的話： 為這城求平安



» 陳德修牧師

約在主前593年，被巴比倫王尼布甲尼撒立為猶大國末代王帝的西底家，派出兩位使者，向尼布甲尼撒匯報國情，先知耶利米知道後，寫了一封信，託兩位使者順便帶到被擄至巴比倫的猶太人中傳閱。

原來猶太人有至少四次被擄到外地的經歷，第一次發生在主前605年，由於約雅敬王靠攏埃及，惹動巴比倫的怒氣，於是尼布甲尼撒出兵圍困耶路撒冷，搶走了一些財物，並帶走包括但以理先知在內的一些精英。第二次發生在主前597年，由於約雅敬和他的兒子約雅斤仍然依靠埃及，引致

尼布甲尼撒再次大兵壓境，把上萬的居民擄到巴比倫境內。然而，很多猶太人仍未能接受這是神給他們的教訓，到了主前593年，有假先知宣稱得到神的啟示，被擄到巴比倫的人在兩年內必重返故土，耶利米深知這個假信息影響極大，於是寫了上述的信，開頭的幾句這樣說：「萬軍之耶和華以色列的神，對一切被擄去的，如此說：你們要蓋造房屋住在其中；栽種田園喫其中所產的；娶妻生兒女，為你們的兒子娶妻，使你們的女兒嫁人，生兒養女。在那裡生養眾多，不致減少。我所使你們被擄到的那城，你們要為那城求平安，為那城禱告耶和華；因為那城得平安，你們也隨著得平安。」

耶利米告訴被擄的猶太人要安心定居下來，在該地工作生產，並且組織家庭，不要存過客心態，反應為他們居住的城市求平安，因為那城市的平安，就是他們的平安。

當時身居異鄉的猶太人可能懷有不同情緒：有些心境抑鬱，有些無可奈何，有些聽天由命，有些義憤填胸，有些更可能計劃破壞。但神卻藉耶利米吩咐他們要積極貢獻當地的社會。

猶太人是被迫遷居他鄉的，神尚且要他們這樣做，我們今天是自由選擇居住在本地的，就更應該參與社區的健康成長，為社區求平安。其實社區對我們教會和會眾有一定的期望，這在我們申請PDA的過程中，從社區人士發言時可以看到。在我們的會友中有不少在職業上已經投身於服務社區，但願他們成為我們的榜樣，激勵更多人以不同渠道在社區作出貢獻。

有見及此，教牧同工和長老們擬定了「為這城求平安」為我們明年的教會主題；在這主題下，除講解有關經文外，我們也鼓勵個人、團契、部門和教會整體，在不同層面作出關懷社區的行動，同時歡迎各位在這方面給我們意見。

聯合退修會心得



» 丁心格
(華埠國語堂)

記得在一個周五，當我走進120所勿街的時候，看到一樓大廳的電視屏幕上退修會的宣傳，主題是21世紀如何跟隨主。我當時在想，這正是我們步入青年時需要學習的一課。在報名的時候我還有一些猶豫，因為退修會的時間剛好是我考執照的前兩天。

不過感謝神用微小的聲音鼓勵我參

加，在整個退修會的兩天中，有機會和充滿活力的同年紀的弟兄姊妹，年長的叔叔阿姨們，和年幼的小朋友們一起在禮堂，預備我們的心來在主裡共同成長，是我從來沒有過的經歷。就好像我們是一個溫暖的大家庭，一起吃，一起住，一起在樹林裡散步，一起來學習修直主的道路。

說到道路，我在這次退修會中印象最深刻的講道，是張志剛牧師所講——我們要修直主的道路：「一切山窪都要填滿，大小山岡都要削平！彎彎曲曲的地方要改為正直，高高低低的道路要改為平坦！」（路3：5）在這個新世代，我們的生命中有很多我

們看得見的、看不見的、防得住的、和防不勝防的彎路、崎嶇道路，以及高山和低谷，這都成了我們自己和他人生命中的絆腳石。在聽講道的同時，我也反省自己的生命是不是充滿著彎扭的彎曲道路，執拗的山窪，和驕傲的山崗。然後我搖頭感嘆！但感謝神讓我警醒，察看自己生命中有否改變，能否做見證，是否有阻礙我們最愛的人接受福音的道路。

在這個紛紛擾擾的21世紀中，有這樣的一個退修會，能夠讓我們安靜下來，審視自己的信心和順服，清理圍繞在身邊的雜亂線圈。感謝神！

目錄

為這城求平安	1
聯合退修會心得	1
介紹新同工	2
教會聯合野餐	3
東亞短宣感想	4
榮耀歸真神	7
社會責任年會帶來壓制下的盼望	8
教牧實習生涯感想	8
參與會友大會的責任和義務	9
活動預告	11



介紹新同工



大家好！很榮幸在這裏跟大家介紹一下自己和內子。

我生長於麻省，少年時代起便一直參加韓國教會，並在那裡奉獻生命給耶穌。我在2011年畢業於麻州大學阿默斯特分校，取得語言學士學位。畢業後，我在當地全職參與大學生事工兩年，之後我入讀了歌頓康維爾神學院，於2016年獲道學碩士。我在加入華人佈道會教牧同工前，曾於紐英倫區其他傳道崗位服事。

我和太太Susan也是在神學院相識，她正在歌頓神學院修讀輔導學碩士學位，我們於去年十月結婚。Susan來自馬利蘭州，就讀南加州大學。她在2015年蒙神帶領入讀



神學院選修輔導前，於華盛頓特區有幾年的事奉。

Susan和我都很期待成為華人佈道會的一分子！對我而言尤為興奮，因為我已經跟大家有幾次接觸的機會。能夠通過兩個堂址，與主同工，真的很興奮。我期望在牛頓堂

的青少年事工服事，見證青少年的成長，成為神的子民，影響他們週邊的群體，建立神的國度。

多謝大家，我期待與大家見面並一起事奉！

—— 李率 (Saul Lee)

獅子與羔羊



» 林有洵傳道

原本的我就不是一頭尊貴的猛獸，也很不願意成為一隻代罪的羔羊！

過去的我實在很羨慕在天空翱翔的老鷹，總覺得在天空飛得自由自在，帶著銳利的眼神與強勁的爪子，隨時可從天降下呼嘯而過，擊殺獵奪可吞吃的。

如今的我卻常思想著，為什麼我們的主，可以是獅子與羔羊。

不知是否歲月過了中年，還是日積月累的恩典，竟然慢慢地發現，生活居然可以是一種選擇：可以是被無形的枷鎖給網綁得毫無喘息的空間；但也可以選擇在真理之中自由地隨風翱翔。這似乎不再是一種奢望，也不會是一種貪婪；卻只需要單單地信靠，與完全地順服。我後來清楚知道，這一切竟然全是祂的恩典。

求學的過程，雖有單身的自在，卻也一直盼望有同路人一起攜手，

並共同來分享生命的恩典。畢竟我是個害怕孤單，很難承受寂寞的遊子，尤其在他鄉異地。認識妻子，生兒育女，好像是個很自然不過的生命旅程，但我卻看見身旁許多年輕生命的掙扎與爭吵。原來是祂用永恆不變的愛，來愛我們。我後來清楚知道，這一切竟然全是祂的恩典。

從小雖然在很傳統的家庭中成長，以為生命就是指背負著千年不朽文化的傳承，一代接著一代辛苦耕耘下去，不知為何，但只有榮耀與羞辱兩個出口。但是，傳統文化卻沒有能夠深刻地烙印著我的生命。除了英文、日文，還可以有聖經希臘文和聖經希伯來文。我的生命有了造物主所賦予的價值。原來是祂如羔羊般承受了所有的羞辱，也如獅子得到了無限的榮耀。我後來清楚知道，這一切竟然全是祂的恩典。

從大學信主以後，對世界觀有了徹底的改造。在妻兒面前坦承自己的缺失，結果卻讓彼此間的距離變得更近。原來愛妻子是要為妻子捨命像耶穌愛教會，愛兒女是要讓他們曉得祂的吩咐，一生都不偏離祂的道路。我後來清楚知道，這一切

竟然全是祂的恩典。

年輕時在工作場所與人的較勁與拼搏，似乎很有理由，說是為保住飯碗。漸漸地似乎也能看見自己在職場的有限，真心認知別人比自己強，而結交了許多跨越文化的同行老戰友。一次又一次公司內部巨大的重整與裁撤，總是有峰迴路轉的時刻。原來祂比我們自己還深知顧念我們的需要，我們不必再去擊殺與掠奪。我後來清楚知道，這一切竟然全是祂的恩典。

教會的事奉，竟然也完全是屬祂的！從我所居住的地區，到城裡的學生工作，南郊、西郊的曠野，甚至在羅威爾一年多短暫的喘息之間，見證教會舊堂的拆毀與新堂的重建，並與其他許多同工的配搭與學習，如今仍然受神的差派、引領、看顧，直到牛頓國語堂，原來是祂一直與我們同在。我後來清楚知道，這一切竟然全是祂的恩典。

我感恩，因為祂是猶大的獅子，無形的枷鎖給斷開，我不再被世上的罪給網綁。

我感恩，因為祂也是神的羔羊，替我被欺壓被宰殺，毫無瑕疵地把我贖回，看為寶貝。

教會聯合野餐



» 阮夢圓
(華埠國語堂)

幾個月前當我知道教會舉辦聯合野餐聚會時，心裡有點擔心，七堂崇拜的會友，加上說三種不同的語言，在同一地點出現，會是一個怎樣的場面呢？聯合聚會是對我們合一很好的操練，就像今年的主題一樣，「同步跟主，活出多元合一」。牧師在講道時也常

提到合一，但我卻很少有機會去實行出來。想到要和說不同語言的弟兄姊妹一起交流還是有點怕，但事實證明這種擔心是不必要的。感謝主！那天的野餐聚會非常開心。活動前一晚上有團契聚會，翌日大清早便要出門佈置場地，所以師母提議我們為司機預備食物，好讓司機們可以有多一些時間休息。大家便用心預備各種美食，擺滿草地，真是讓各人大快朵頤！

大家一起做運動、打排球、踢毬、玩飛碟，這樣才發現和說不同語言的弟兄姊妹交流，原來沒有那麼可怕

的，相反大家都很盡興，就像一家人一樣，感覺真好！雖然很多弟兄姊妹並不相識，但大家完全沒有隔閡，每個人臉上都洋溢著喜悅，是何等的善，何等的美！

記得師母說，很多弟兄姊妹都為今次的活動代禱，可是自己卻常常忘記為教會的事情禱告，希望今後可以學習多為教會的合一事工禱告！在這個大家庭裡真的很溫暖，感謝籌備今次活動和在背後禱告的弟兄姊妹，讓我們有機會一起交流，共同領受主在大自然中豐富的預備，感受教會的合一。



東亞短宣感想

» 東亞短宣隊員

黃樹瓊傳道 (隊長、牛頓國語堂)

感謝神差派工人為祂的國到不同的角落去！今年是我們教會第四次派短宣隊前往那土壤，一處嚴重受地震摧毀的地方。這次，團隊較以往面臨更多人為和天然的挑戰。但因為神要我們去，我們便憑信心踏出自己安舒的區域，靠教會弟兄姐妹的禱告，我們經歷了神的保護和大能，也見證了祂的信實和可靠。祂為祂兒女所供應的遠遠超過我們所求所想。榮耀歸真神！

今年，神呼召九個弟兄姐妹聯同家人伙拍當地教會並肩事奉。雖然大家年紀和文化背景都有差異，我們真的很欣賞神如何把我們和諧合一地放在一起。我們經歷到詩篇作者所言，「弟兄和睦同居是何等地善，何等地美！」（詩篇133:1）神保守我們不受當地官員和疾病的干擾。祂賜下機會使我們能辦親子講座、培訓當地教會領袖、教小學生英文以及通過服事向參加者傳講神的大愛和福音。看著小孩禱告接受耶穌基督作他們的個人救主，真是既感恩又喜樂。我見證神應允他們的禱告，而他們也知道當生命遇到難題，隨時可以向祂禱告。

另外，我們亦探訪了幾家教會，與弟兄姊妹一起團契。他們對主的信心和謙卑的在教會服事，給我們的心留下難忘的回憶。我們祈求神賜他們力量去克服將來遇到的所有困難。在一次探訪農村教會時，一個少年人很認真的詢問明年是否還會舉辦青年營，而兩位長老也誠邀我們2019年再到當地。我恨不得馬上答應，但我知道要仰望祂的引導，我盼望我們可以再往那裏事奉。

我禱告我們所作的能榮耀祂的名，也求祂繼續看顧祂在那兒的教會！

黃祈敏 (牛頓國語堂)

很高興能再次參加東亞短宣隊。我很讚嘆神在這個國家的作為，尤其是弟兄姊妹所展示出的信心和愛心。雖然他們在教會裏有許多困難，但他們仍然向神盡忠。我滿心歡喜看見小孩接受基督，他們的信心正是我要向他們學習的地方。

丁浩恩 (華埠英文堂)

這次是我首次參加宣教旅程，在旅途中看見神的作為，真是令我既驚訝又謙卑。我們整個短宣隊人數不少，在保安上已經叫人擔心，但不用怕，因為在背後為我們禱告的人更多。雖然小孩偶有調皮，但他們都很熱心，而神為我們打開福音的大門，使我們甚是欣喜。縱然我不太懂當地的語言，神卻幫我渡過每一課。

此行有幾件事我印象深刻。首先，是神的信實和常在的保護。在我們到達前，附近一家教會遭到嚴重逼迫，但神親自保守，完備安全的護送我們往返目的地（蚊子也有如天使般圍繞我們，但我相信這純屬巧合）。我們當下覺得傳福音或唱詩歌風險太大，但神卻為我們預備了合適的地方。小孩都很留心聽福音信息，又很喜愛唱有關神大愛的詩歌！另一件啟發我的事情，是看到同行的少年人忠心的服事。他們與小朋友很有默契，在課室裡幫上各樣的忙。最後，很感恩各隊友很著意的彼此鼓勵。一次，當我感到很猶豫要不要主領課堂，一個隊友竟然前來鼓勵我，即時為我打了強心針得以繼續。

這些經驗給我信心，相信神的供應和應許不會落空（以賽亞書55：11），也使我更清楚，當基督裏的信徒彼此相愛，恒切禱告是何等的美好。誠如詩歌云：「縱是前路似迷茫，神會開道路。」

Romy Li (牛頓英文堂)

我以前覺得教小朋友是極麻煩、極費勁的事。但經過一星期在城市裏教日營（短宣隊的目的地），我完全改觀了。出乎我意料，雖然他們不懂發音也不明白英文的意思，但他們竟然真的喜歡唱崇拜的詩歌。上課時，小孩都很順服，很用功的聽老師所預備的。除了教授英文讀寫，我們還有特別的環節給兒童，包括拼音、生字或人物建構、每天課末還設有特別的手工和活動等等。頭一天完結，我很肯定明年要再來，因為無論在學英文、唱歌或做手工，都有一股純真的喜樂從這群天真無邪的小孩心中湧出來。

我不能代表所有老師和學生，所以我只講一下我和一年級生的一些經驗。首天，我給15個小孩圍著，起初真的很不耐煩，因為他們每個都想你去注意他。我因時差、疲備和不想帶英文歌而表現得很暴躁，我嘗試不理他們，但他們鏗而不捨的要討好我。最後，我決定既然來了，起碼好好待他們、多認識他們。我知道有些小朋友喜歡上顏色和畫畫、有些愛讀英文、有些愛唱歌和跳舞。我便好好的用心填顏色、耐心的幫小孩拼音、並跟他們一起又唱又跳，唱到聲音沙啞、渾身都疼。我們一碰面就擊掌，慢慢愛上了他們甜美的聲音和天真的喜樂。早上唱歌、然後玩遊戲、下午教手工，我全部都很喜歡。

我班的小孩最喜歡獎品。說來也慚愧，我們為求使他們靜下來，我經常用小獎勵來賄賂他們，常說你乖就會有小車、或者閃閃的禮物包等。每天下課時，我都掏出一個裝滿禮物的盒，誰儲了五顆星就可以得到獎品。每人都想有機會出來，拿著獎品受眾人投以艷羨的目光，然後沾沾自喜的返回座位，我最愛這個環節。

週二，小助手協助帶水彈遊戲。他們看見自己被弄濕了而老師卻沒有濕便很生氣，埋怨我們沒有給他們足夠的氣球。於是，翌日我們便預備了雙倍的氣球，結果各人（較大的小孩）都玩得很開心（特別是他們可以用水彈擲我們），每次水彈要在某人身上爆開時，我的心都興奮的跳一下。每回小孩在我頭上爆氣球，我都被嚇倒。一日完了，老師都像剛從游泳池上來似的，而小孩卻像剛洗好澡給抹乾了的樣子，這可能是最佳的壓軸節目。

當我們向小朋友傳福音，他們幾乎每一個都接受耶穌作他們個人救主。看見他們對神這般認真，接受大人為他們禱告，又收到一隻手襪，上面每



個顏色代表著神對人的應許的不同部分。這麼快便有這麼多孩子接受神，真是從天上而來的奇跡。

我一向最討厭寫東西，但這真是我人生中過得最好的一星期，我決心每天都寫日記，使我可以記著短宣的每個時刻。能夠和這些小朋友在一起，誠然是神的賜福。我不但渴慕記憶長留我心，我更想可以再來，做到我不能做為止。領隊對每個團友都很好，群策群力，真是既奇妙又有趣。我們走訪了很多地方，每天都有美食，睡的地方也不錯。我每天都期待日營，可能較小孩還雀躍。我想，我可以代表每個人說：很值得，感謝神賜這個機會和經歷。我下筆之際很傷感，因為真的捨不得。但我卻又很喜樂，因為他們接受了機會成為神的兒女。

聽完我的故事，我希望會有更多人，尤其是像我這樣精力旺盛的青年人會在明年一起幫手。我知道有些孩子愛吵鬧、有些甚至有些麻煩，但倘若給他們合適的陪伴、愛和關心，便可以將他們最佳的潛質帶出來。他們教曉我的，比我教曉他們的更多。我是用口和手教他們英文，而他們卻用真心和靈魂教曉我何謂不變的愛。

陳碧珊（華埠粵語三堂）

這趟東亞短宣之旅確實令我大開眼界。今次短宣讓我看到神在不同角落，在不同人的經歷上有著奇妙偉大的工作。在一個沒有宗教自由的地方裏，我能夠親眼看到弟兄姊妹在資源缺乏的情況下不單沒有放棄信仰，反倒是更加信靠神的帶領，將信仰捉得更緊。記得在當地第一次帶領詩歌時，眼見著一班弟兄姊妹齊心敬拜時的那份熱情，那份澎湃，讓我能夠切切實實地感受到他們擁有一分單純愛主的心。單單這一幕，就令我對於自己的事奉方向，甚至人生處事態度起了反思。對我而言，這次短宣我並沒有為當地帶來甚麼影響，反而是他們改變了我的心態令我有所成長。神的作工是何等奇妙啊！

林嘉惠（華埠粵語三堂）

約翰福音4章24節說：「必須用心靈和誠實敬拜祂。」是次東亞短宣最令我深刻的不是透過與當地不同年齡、階層的信徒分享自己的信仰和得救見證，反而是神讓我看見同心

的真實存在；跨越地區、社會地位、知識水平等框架。不論是事奉多年的教牧同工、初信的職青、或是以務農為生的婦女，同樣不受週遭環境和物資供應影響，堅持著每週定期聚會。

感謝神藉著東亞短宣再次提醒我，反省自己在事奉中的猜疑和參與聚會時的定位。原來信徒所需要的只是一顆真摯的心和謙卑順服的品格。

李美花（華埠英文堂）

白從2015年的東亞短宣，我一直都很想念那裡的孩子們，盼望能回去教英語和服事他們。一年又一年地過去了，學習和工作繁忙無法參與其中。今年神再次感動我放下手上的事情去參與祂的工作。我還邀請我的未婚夫丁浩恩一同參與宣教服事。

這次短宣讓我再一次看到神的奇妙和可畏。本來不夠學生參加營會，最後卻比預算中多出8個學生。感謝主！當地的傳道人後來分享說，由於惡劣天氣的緣故，所以沒有機會出去做宣傳。神卻大大地提供學生給我們，祂真是紀念我們的努力和垂聽我們的禱告。非常感謝背後為我們不辭勞苦地祈禱的勇士。

每天跟孩子們的敬拜是我最喜歡的一部分。他們響亮的歌聲，讓我深深地感受到敬拜的美妙，歌詞的感染提醒我們神在團隊中的奇妙作為。「凡專心等候他的必從新得力」（以賽亞書40:35）。每天在短宣裡依靠神是件很美好的事情。

感謝神也給我們機會在營會裡傳福音和使用一些信仰內容的教材。這些都是意料之外的事情。當地政府對基督教的壓迫，神讓我們看到當地基督徒需要很多鼓勵去堅守他們的信仰和繼續聚會。求主繼續堅固他們的信心和引導他們走這條信仰的道路。

李朝敏（牛頓國語堂）

這是我第一次參加短宣。說實話，開始的時候我真的不知道，亦不特別期待會發生什麼事。

先說說短宣預備階段發生的一些事。在準備階段，我們就聽說服事地



區的政治氣氛比較緊張，因此經討論後，我們把一些讚美詩歌中的敏感歌詞改掉。出發前幾天，確定參加的孩子僅有20人左右。後來聽說當地因為暴雨發生山泥傾瀉，親友們都建議我們不要去，甚至出租車司機也建議我們不要去該地區。所有的一切實在是不斷考驗我們的信心，使我們懷疑選擇參加這次短宣是不是正確的決定。然而，正如以賽亞書所說的：「神的道路高過我們的道路，神的意念高過我們的意念。」感謝主，這次短宣中的很多經歷實在是證明神是信實的，也讓我這個小信的人多次在恩典和禱告中更深的經歷神的同在和祝福。

我太太在她的一個微信信息中說，在這次短宣中經歷了神滿滿的恩典，我實在非常認同她的感受，就像詩歌所唱的：「主的恩典樣樣都要數，主的恩典都要記清楚，主的恩典樣樣都要數，必能叫你希奇感謝而歡呼。」是的，我們要數算主恩，感謝祂在我們生命中奇妙的作為和帶領。以下我列舉一些在短宣中經歷的恩典：

1. 感謝主我們有一個近乎完美的團隊。我曾經在總結會上用了「天衣無縫」這個詞來形容我們各個肢體的配合——我們的領隊計劃周全滿有愛心；我們的心理輔導員充滿智慧；我們有一流的發音老師；我們還有專業水平的後勤團隊，讓我們每一頓都吃得非常豐富；我們甚至有專業的司機接送我們謙卑的當地同工；我們的青少年助教都非常積極、可愛。
2. 感謝主我們的團隊在進出服事地區時都有平安，且在短宣期間都基本上身體健康，除了一位少年助教有點口腔發炎但也很快好轉。
3. 感謝主我們團隊在短宣期間住的地方不錯，教室條件也超過我們的所求所想。

4. 感謝主我們在短宣期間每天團隊有很好的靈修禱告。
5. 感謝主一共有近40個孩子參加英文班，而且他們都非常喜歡短宣的課程，並且積極參與。
6. 感謝主我們在短宣期間沒有受到任何政治上的干擾，並且可以自由地唱讚美詩，不用更改歌詞。
7. 感謝主孩子們都很喜歡讚美詩，並且藉著讚美詩的感動，在牧者的呼召下大多數孩子都決志接受主耶穌做他們的救主。
8. 感謝主，我服事的班中8個4至5年級的孩子們都清楚決志信主。
9. 感謝主我們有機會參加當地教會的聚會，了解了當地教會的情況並且認識了更多主內弟兄姊妹。
10. 感謝主有機會參觀地震遺址和博物館，深切感受到人需要敬畏大自然，而對於創造大自然和人類的造物主，我們則更需要有敬畏之心。

以下我想再分享關於禱告的經歷，這次經歷讓我非常真實的感受到我們的神實在是聽禱告的神。在短宣的第二天，本來我們計劃在下午打水球，那是個孩子們非常喜歡的活動。可是在週一看天氣預報，週二整天的下雨概率非常高，果然，週二早上一起來就是大雨。在早上上課的時候我就和我們班的孩子們提到下午本來安排打水球，如果下雨的話就得取消。在和孩子們討論天氣的時候，我就想到同工老師剛教了孩子們有關神第二天造空氣和水的內容，於是我就有感動問孩子們願不願意一起向神禱告，給我們下午一個好天氣，他們都說好，於是我就很認真的帶領孩子們作了一個禱告。中午的時候太陽就出來了，我提醒孩子們注意天氣並且繼續禱告，到了下午5點，天氣非常好，於是我們決定一起出去打水球！在和我們班的孩子們一起開心的走向操場的路上，我又和他們談起了天氣和我們的禱告，一個孩子很天真的說：「我以後再也不相信天氣預報了。」我就問他：「那以後如果有需要，有困難怎麼辦？」他非常直接的說：「我要禱告」感謝主這些孩子有如此純真的心靈，難怪在福音書中主自己就說我們都要像小孩子那樣感謝主。我在這個禱告蒙應允中更深經歷神的大能和信實。「神的孩子」這首歌我們在短宣

期間唱了很多次，孩子們非常喜歡，希望與大家分享成為神的孩子的祝福：

「神的孩子不要沮喪舉目向上望，神在天上不分晝夜時時看顧你，雖遇艱難雖有愁苦仍在其手裡，他必叫萬事互相效力使你福杯滿溢。不要看環境不看自己，凡專心倚靠的必重新得力，每個禱告神都垂聽千萬別放棄，永遠不要忘記你要忠心走到底。神的孩子不要沮喪舉目向上望，神在天上不分晝夜時時看顧你，雖遇艱難雖有愁苦仍在其手裡他必叫萬事互相效力使你福杯滿溢。不要看環境不看自己，凡耐心等候他的必如鷹翱翔天際，神的孩子在主愛中得享他安息，永遠不要忘記你是神所愛的孩子。」

周仁雲（牛頓國語堂）

很 感恩我們的團隊非常同心合一，偶有不同的想法大家都互相包容，從吃住行到每早晨的集體唱詩歌讀經靈修，和晚上總結反思，都圓滿完成，這些都有助我們第二天的服事。

當地的同工也很照顧我們，因為旅館到補習中心有點距離，走路要大概20分鐘，高溫天氣下走路也不好受，所以同工幾乎每天接送我們三、四趟，有時一輛車坐不下還得再來一次，他都沒有不耐煩，總是很溫和，讓我們很感動，很感恩有這樣的弟兄和我們一起服事主。

也特別感謝主讓後勤姊妹帶著幾個青少年加入這個營，不但讓每天的飯菜變得更加合我們胃口，吃得好就

不想家了啊！當地的小孩子們也很喜歡，有個孩子告訴媽媽：「這裡的飯菜比家裡的好吃，中午還有雞中翅吃。」青少年們的加入則讓團隊更活潑多樣化，他們擅長帶領孩子們蹦蹦跳跳、做手工、畫畫。特別是玩水球的那兩天他們實在太棒了！幾乎每個人的衣服都濕透了，但是每個人都開心得不得了！真的很欣慰天父賜給我們這些孩子，願他們在以後的人生道路上也能常常這樣開心，這麼釋放自己！

參加營會的小孩子們也很特別。第一天從這些孩子們的穿著打扮和使用的物品上來看，他們家庭的物質生活應該比較豐富，孩子們大多很活潑開朗，上課時很聽老師的話。讓我印象深刻的是上課時他們會把手放桌子上，舉手回答問題，叫到名字會站起來回答，吃飯時會主動幫忙端飯，然後收拾和掃地。後來知道有些孩子是留守兒童，父母或者離異或者都在外地打工，一年可能就見面一、兩次。這樣的孩子很缺乏父母的愛，小小年紀有著和年齡不相稱的成熟，看著讓人心疼。只有求主進入他們的心中，親自去安慰他們，讓他們知道主耶穌的愛是長闊高深的愛，是永遠不改變的愛，願「希望的種子」會在孩子們的心裡生根發芽長大往後。幾天就看到孩子們真正的敞開心，更放鬆更自由，也和我們更加親近。老師們休息時間會和孩子們一起玩遊戲，有天晚上大家還一起去夜遊當地有羌族文化的巴拉恰。感謝上帝讓我們用從祂那裡來的愛去愛這些孩子。感謝上帝讓孩子們敞開心扉接受主耶穌。我們一直告訴這些孩子們，在以後的日子裡遇到開心或不開心的事情，都要跟主耶穌跟天父上帝說，有耶穌在生命中就沒有懼怕。阿們！



多明尼加共和國短宣： 榮耀歸真神



» 黃靜怡
(華埠英文堂)

大家好，我名叫黃靜怡，是多明尼加共和國短宣隊的隊員，我們主要在聖多明各服事，行程由7月25日至8月1日。短短一星期我經歷、學習和見識了很多！我們一行六個大人三個少年，與當地城市教會的牧師合作傳福音。我想向大家分享神如何透過這個旅程來改變我。

經常有人說宣教的，一定是佈道家。我第一次參加短宣時也有這種想法，我總被其他人及自己施加壓力，好歹都要領一個人歸向基督。行程完畢，我知道莊稼的主在每段旅程給每個人的角色也不同。有些栽種、有些澆灌（林前3：6-9）、有些教導或鼓勵其他信徒等等。我相信我此行主要的工作是鼓勵其他信徒。臨預備出發時，我感受到聖靈叫我寫下有關神在自己唸建築學時對我的作為。我當時不以為然，「這是個宣教之旅嘛，不是應寫得救見證嗎？」感恩，我還



是順服神，寫好了見證並跟自己說如果領隊要人分享，我就把它說出來。果然，領隊真的邀請人分享，我便自告奮勇在當地一間教會分享了。害怕對群眾說話是人之常情，竟然，我完全沒有怕，反而感到很喜樂，在台上講見證，思路很清晰。分享完以後，教會有個女士給我一個緊緊的擁抱，有一兩個人多謝我的分享，連隊友都說見證很能鼓勵人。

榮耀歸真神！此行我沒有帶領任何人信主，也沒有如上一趟的行程感到聖靈的提示要我在講壇呼召。然而，我做了作為基督肢體的一部分。因為無論看來如何簡單、細小或「不屬靈」，只要是神差派的，即使事情是在我們的安舒區之外，我們都必須順服。畢竟，假如耶穌不服從並拒絕離開天家的安舒為我們受死，後果會怎樣呢？



1) 於Capotillo醫療外展 2) 於El Dique教會主領崇拜 3) 在Margara舉行的暑假聖經學校 4) 在Alma Rosa舉行的暑假聖經學校 5) 為當地牧師進行領袖訓練 6) 我們在基督裡的屬靈家庭

社會責任閣

社會責任年會帶來壓制下的盼望



» Chuan Yi Yap
(牛頓英文堂)

究竟甚麼是「人口販賣」？我在亞洲長大，看到這些字眼會讓我想起「蛇頭」這個地道名詞，意思就是那些偷運人口到別國去當奴隸、妓女或街邊乞丐的黑社會。

今年四月我參加了波士頓華人佈道會社會責任年會，其中一位講員是一號公路事工的同工Cara。我之前並沒有聽聞過這個事工，只知道這機構服事在麻州的脫衣舞女郎。聽完這個分享，我明白這些脫衣舞

女郎往往就是人口販賣的受害者，被強迫做這種工作。我以前一直以為這些女性都是自願投身這個行業，為了過一種紙醉金迷、飛黃騰達的生活。原來這是錯誤的想法。

根據Cara所講，脫衣舞女郎其實收入微小。她們表演要交舞台費，又要給領班費用，當作看管她們的隨身物品。這些領班也會以高價向她們售賣濕紙巾，牟取暴利。因為有這些費用，她們一晚的收入就所餘無幾。

為了幫助她們離開這個行業，一號公路事工派女信徒到脫衣舞場地去探望她們，與她們建立關係，也帶一些如濕紙巾和曲奇餅的小禮物給她們。每一份禮物都附有一張字條，寫着「你是被愛惜的」。我出於好奇，瀏覽了一號公路的網站，驚喜地發現這個事工所提供給她們

的服務的廣泛性，包括有關糧食、庇護所、工作、兒托和法律意見等資源。

我現在更加了解這些女士的情況和困境，並看見一號公路為她們所做的一切，更啓發我去幫忙！恰巧我有一位參加了社會責任年會的朋友同樣因為有感發而願意慷慨解囊，於是我們決定向一號公路捐贈一些濕紙巾。我們得到了社會責任委員會的幫助和安排，把四箱濕紙巾運送到一號公路。

社會責任年會擴闊了我的視野，我為此感恩，而能夠施與更是一種祝福。我希望你會考慮為如何投身參與這事工而祈禱。如果你想找些靈感，也可以聯繫社會責任委員會（srministry@bcec.net）或一號公路。

教牧實習生涯感想



» 陳樂基
(華埠英文堂)

教牧實習計劃為修讀道學碩士的學生提供一年的事奉機會，幫助鞏固他們事奉的恩賜、了解教會事工運作、開拓對教會不同事工的視野和理解，並讓他們參與策劃並執行事工。這計劃亦讓有志成為牧者的神學生打好屬靈生命的基礎，因為他們能從中經歷成功和掙扎。我的實習在八月三十一日告終，我檢討的時候，發現神的帶領和推動，預備我擔當全職傳道。我很想在這裏分享我實習的得著。

其中一樣最寶貴的經驗便是教成人主日學和講道。雖然我在大學事工曾經有幾年教大學生，但教成年人對我來說仍然是具挑戰性。我希望他們思想一下個人的神學以及過有意義的人生，神便引領我去教他們，與他們討論基督教倫理、查經、短片內容

如2014年的一套電影Selma等。我從中亦獲益良多，因為我要對教導的題目非常熟悉，而作為導師的我也要隨聖靈帶領認清自己的罪和弱點。我越學習和教導得多，便越知道自已的不足，需要一顆謙卑的心去繼續屬靈生命的成長。

每週的同工會議也需要以謙卑和服侍的態度去了解日常的決策、檢視各事工、及製定長遠的計劃。我看見教牧都抱此態度。我透過這些會議，更深理解教牧日常為了照顧教會的發展出所作的決定。這些會議讓我更了解教會如何訂定長短期關顧和發展的決策和計劃。我看到事工的複雜性，因為每個決定都會影響到其他事工在資源、人手和時間的分配。每一次的討論，無論由教會的保安，以至母親節活動，我們都先會問：以現有的資源，這樣事奉我們的會眾是否最好？我怎樣去服事和幫助別人在基督裡成長？

作為神學實習生亦讓我有機會實習擔當領導的角色。最能改變我的是多米尼加共和國與聖多明各那兩次短宣

之旅。我有機會去訓練和牧養團隊與當地的牧師一同合作。神透過這些行程要我來鼓勵當地的教會領袖，磨練我的講道和訓練技巧。祂提醒了我，我心目中有一個「完美」的領袖超過了祂想要我做的領袖。神用這個來揭示我的盲點、軟弱，以及潛藏在內的驕傲。當你遇到試煉，現實使你懷疑自己是否適合傳道和帶領，要記住：過程總不會太順利。可是，只要靜下來，確認神的良善和信實，便是成長為領袖的一大步。每一次新的牧養機會使我更認清神呼召我作全時間事奉，縱然我有諸多弱點。讚美主，在神裡是沒有徒然的。

總結我的實習計劃，我希望其他人也同受鼓勵當實習神學生。我實習的日子過得很快，很多時，神都堅固我所行的路。也有很多次，神讓我經歷挫折，鍛鍊我的技能和提升我的智慧。我希望大家為我的家人和我禱告，在來年讓我找到合宜的全職事奉崗位。

參與會友大會的責任和義務



» 巴桑卓瑪
(牛頓國語堂)

俗語有云「國有國法，家有家規」，作為屬靈大家庭的教會亦然。教會是被呼召的會眾聚集一同來敬拜神的地方——「這家就是永生神的家、真理的柱石和根基。」（提前3:15）教會既是神的家，就當以這個地位和標準來要求和衡量教會的實際作用，屬靈情況以及會眾對教會的關注和投入。大家一致公認教會是宣講上帝大愛和傳講真理的地方，會眾在教會得到牧養，關愛和陶造，教會也在許多方面給予會眾幫助和扶持，但我們卻常常忽略教會也是講規矩和紀律的地方，會員也有當盡的責任和義務。

每個教會都有憲章，制度和規矩，有傳統和文化。作為教會的會員，我們應當順服和尊重教會的權柄，遵守各項規章制度，接受和適應傳統文化，並盡心盡力為教會的發展壯大獻計獻策，承擔教會憲章裡制定的義務和責任。

2014年，波士頓華人佈道會通過了教會憲章。在憲章的第四頁對教會會員的責任有詳細和明確的條文陳述。其中一條是有關會員參加會友大會的要求和責任。波士頓華人佈道會的會友大會通常在每年十月最後的星期日召開。根據法律規定，教會的重大決策必須由會友投票通過，25%的會友人數必須在大會現場，而且所有的決策必須由三分之二的會友投票通過才生效。非常遺憾是波士頓華人佈道會的眾會友對會友大會的重要性，必

要性認識不充分，而且參與大會的主動性和熱情並不高，這種不冷不熱的情況對教會的執事們造成很大壓力和擔憂。如果沒有足夠人數參加會友大會和參與投票，我們教會的許多工作包括擴堂、財務報告和預算、執事選舉、聘牧、按立、改選、事工等等事項就會受到延誤和影響。雖然華人佈道會的會友大會每年的人數基本達到了法定的要求，但是我們教會有將近1300的會友，參加會友大會的人數每年都少於400人，這個數目說明了許多問題。以下是2017年華人佈道會年度大會各堂會的出席情況。

2017年年會出席統計

堂會	出席人數	會員人數	%
華埠英文堂	103	323	32
華埠粵語二堂	113	321	35
華埠粵語三堂	60	178	34
華埠國語堂	32	145	22
牛頓粵語堂	29	153	19
牛頓英文堂	27	135	20
牛頓國語堂	11	56	20
其他		71	
總計	375	1382	27

我相信這麼低的出席率有許多客觀原因，比如大會的地點不方便、大會時間太長、會議內容乏味、翻譯冗長、個人事務繁忙、身體抱恙等多項因素，但最直接的還是主觀原因所致，就是會友對教會的認知度和歸屬感不夠，沒有盡會友的責任和義務。為了改變這種長期掙扎和困擾的問題，教會執事會通過決定由幾位弟兄姊妹組成「會眾參與特別工作組」，他們負責調查研究問題所在，並提出建議及參與推動和宣傳。教會的領袖希望以積極的方式來調整和改變這種現狀，提供更便利的條件，投入更多人力物力解決問題。

作為會友，我們也應該首先從我們的態度上來回應和改變，學習順服的功課，尊重教會憲章的權威，重視自己參與投票的權力和責任。

其次，我們應該從行動來回應和改變。我們一年才參加一次會友大會，從時間、精力、體力和交通各方面來考量都不應該成為最大的難阻和障礙，也不應該是合理的理由和藉口。我們常常嘆息和埋怨自己的軟弱，常常以忙碌為理由而不參加教會的會友大會和其他活動。我們的信心也需要在教會的各樣服事和參與得到操練和提升。雅各書2：26說：「身體沒有靈魂是死的，信心沒有行為也是死的。」雖然我們得救是靠主的恩典，也因著信，不是出於行為，但是「我們原是他的工作，在基督裡造成的，為要叫我們行善，就是神所預備叫我們行的。」（以弗所書2:10）作為基督徒和教會會友，我們在教會裡服事和參與，等於服事主和建造神的家，我們的行動也能鼓勵更多弟兄姊妹關心和服事我們的屬靈大家庭。

最後，我們要從心裡反省和改變。會友沒有參與會友大會的熱情，缺乏責任感和使命感，實際上也反應了我們教會的整體屬靈氣氛和會友的屬靈現狀。我們教會需要在牧養、教導、門徒培訓、同工裝備等方面加強和改進，注重會友屬靈生命的建造，敢於面對挑戰，革新和改變，不再墨守成規，循規蹈矩，止步不前。而會友需要與主建立親密的關係，培養對教會的歸屬感和責任感。作為教會的執事，我希望通過教會通訊平台，呼籲和鼓勵弟兄姊妹參與今年的會友大會，更多了解教會的現狀、發展、需要和代禱的事項，盡諸般的義務，行使會友的權利，並為建造神的家和基督的身體付出努力和代價。



華埠中秋節攤位中的社區外展，向人介紹基督教和華人佈道會（8/12）



英文青少年夏令會 (8/17-20)



2018年度步上光明路日營 (7/2 - 8/5) 和步上光明路廿五週年團聚 (8/10 - 8/12)



波士頓暑期本地短宣 (8/13 - 8/17)



華埠英文堂：手球比賽 (7/8 - 7/29)

活動預告

9月

- 13 步上光明路課後補習班開始
- 14 AWANA開始
- 16 洗禮
- 21-23 英文部成人退修會 (華埠堂)

10月

- 7 步上光明路課後補習班
家長晚會
- 13 The Marriage Thing (英文堂)
- 28 會友大會

11月

- 4 冬令時間開始 (撥慢一小時)
- 9-11 差傳年會
- 21 The Table (英文堂)
- 22 感恩節
教會辦公室放假
- 24 感恩節假期
社區英文班放假
- 25 感恩節主日
- 25 嬰孩按手禮 (中文堂)

12月

- 1 基督將臨節敬拜音樂會
- 2 冬季粵語主日學開學
- 8 秋季社區英文班結束
- 16 洗禮
- 16 英文兒童聖誕聯歡會 (華埠堂)
- 21-1/2 步上光明路課後補習班
休息
- 23-1/4 英文部青少年事工休息
- 23 聖誕節主日
- 24 平安夜敬拜晚會
- 25 聖誕節——教會辦公室放假

1月

- 1 新年祈禱會
- 9 The Table (英文堂)



華埠堂假期聖經學校 (8/13 - 8/17) : 1) 團體照 2) 精力充沛的兒童玩遊戲 3) 聖經故事時間 4) 學習了解珊瑚 5) 參觀水族館



以琳團契勞工日週末旅行 (9/1)

波士頓華人佈道通訊是我們教會的季刊。我們期待收到你的消息！如有興趣協助出版（撰寫、翻譯、編輯），請聯絡譚邱美華，電郵：helena.fong@bcec.net。假如你有一些見證可以成為波士頓華人佈道會成員之祝福，或你有一些教會及事工的近照想向大家分享，或有問題和意見，請聯絡譚邱美華，電郵：helena.fong@bcec.net。如有需要，我們保留權利修改來稿。

在網上瀏覽 www.bcec.net

執行編輯
譚邱美華

英文編輯
陳安榮

中文編輯
李漢華

版面設計
賴劉殷樂

印刷
楊曉高

這通訊的部份印刷費由 XPress Reprographics, Inc 贊助。



中文聯合退修會 (6/23 - 6/24)